

# الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (2031-2023)





## بيان المحتويات

|   |   |
|---|---|
| 1 | الرؤية  |
| 1 | المهمة  |
| 1 | الأهداف   |
| 1 | المبادئ التشغيلية   |
| 3 | أولاً - الأساس المنطقي للخطة الاستراتيجية (2023-2031)                         |
| 3 | ثانيًا - التنفيذ والرصد والاستعراض  |
| 4 | ثالثًا - الشراكات   |
| 5 | الملحق 1: برنامج العمل المتعدد السنوات: المخرجات والمعالم البارزة (2023-2031) |



## الرؤية

تتمين التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة وصونه وتشجيع استخدامه دعمًا للأمن الغذائي العالمي وللتنمية المستدامة، من أجل أجيال الحاضر والمستقبل

## المهمة

تسعى هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) جاهدة، اعترافًا منها بأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمكونات الأخرى للتنوع البيولوجي ذات الصلة بالأغذية والزراعة تمثل شاعلاً مشتركاً لجميع البلدان، حيث إن البلدان جميعها تعتمد على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة التي يكون منشؤها في أماكن أخرى، إلى وقف فقدان الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمكونات الأخرى للتنوع البيولوجي ذات الصلة بالأغذية والزراعة، وإلى كفالة الأمن الغذائي العالمي والتنمية المستدامة بتشجيع صون تلك الموارد واستخدامها المستدام، بما في ذلك تبادلها، والتقسيم العادل والمنصف للمنافع التي تتحقق من استخدامها

## الأهداف

إنّ أهداف الهيئة، تماشيًا مع مهمتها، مشتركة بين القطاعات وتدعم أهداف التنمية المستدامة. وتستند الأهداف المشتركة بين القطاعات على التقييمات العالمية التي أعدت بموجب توجيهاتها، ومجالات الأولويات الاستراتيجية، والأهداف والمقاصد الطويلة الأجل المحددة في خطط العمل العالمية القطاعية للهيئة وإطار العمل بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، وغيرها من أنشطة الهيئة المنفذة استجابة للتقييمات العالمية

**الهدف 1: الاستخدام المستدام:** تعزيز استخدام الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتنميتها على نحو مستدام وبشكل عام، جميع التنوع البيولوجي المتصل بالأغذية والزراعة، في سبيل تحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة في العال<sup>1</sup>

**الهدف 2: الصون:** الحفاظ على تنوع الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمكونات الأخرى للتنوع البيولوجي ذات الصلة بالأغذية والزراعة<sup>2</sup>

**الهدف 3: الحصول على الموارد وتقاسم منافعها:** تعزيز الحصول المناسب على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها<sup>3</sup>

**الهدف 4: المشاركة:** تيسير مشاركة أصحاب المصلحة المعنيين في صنع القرار<sup>4</sup>

## المبادئ التشغيلية

**المبدأ 1: المشاركة بين القطاعات في الأمور المتصلة بصون الموارد الوراثية الوثيقة الصلة بالأغذية والزراعة**

– توجّه الهيئة وترصد سياسات المنظمة وبرامجها وأنشطتها المتعلقة بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة، في إطار الأهداف الاستراتيجية للمنظمة

<sup>1</sup> دعم الهدف 1 المقصد 4 من الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة: ضمان وجود نظم إنتاج غذائي مستدامة، وتنفيذ ممارسات زراعية مبنية تؤدي إلى زيادة الإنتاجية والمحاصيل، وتساعد على الحفاظ على النظم الإيكولوجية، وتعزيز القدرة على التكيف مع تغير المناخ وعلى مواجهة أحوال الطقس المتطرفة وحالات الجفاف والفيضانات وغيرها من الكوارث، وتحسين تدريجياً نوعية الأراضي والتربة، بحلول عام 2030؛ والمقصد 4 من الهدف 14: تنظيم الصيد على نحو فعال، وإنهاء الصيد المفرط والصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وممارسات الصيد المدمرة، وتنفيذ خطط إدارة قائمة على العلم، من أجل إعادة الأرصد السمكية إلى ما كانت عليه في أقرب وقت ممكن، لتصل على الأقل إلى المستويات التي يمكن أن تتيح إنتاج أقصى غلة مستدامة وفقاً لما تحدده خصائصها البيولوجية، بحلول عام 2020؛ والمقصد 2 من الهدف 15: تعزيز تنفيذ الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات، ووقف إزالة الغابات، وترميم الغابات المتدهورة وتحقيق زيادة كبيرة في نسبة زرع الغابات وإعادة زرع الغابات على الصعيد العالمي، بحلول عام 2020

<sup>2</sup> يدعم الهدف 2 المقصد 5 من الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة: الحفاظ على التنوع الجيني للبذور والنباتات المزروعة والحيوانات الأليفة وما يتصل بها من الأنواع البرية، بما في ذلك من خلال بنوك البذور والنباتات المنتوعة التي تدار إدارة سليمة على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، وضمان الوصول إليها وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الوراثية وما يتصل بها من معارف تقليدية بعدل وإنصاف على النحو المتفق عليه دولياً، بحلول عام 2020

<sup>3</sup> دعم الهدف 3 المقصد 5 من الهدف 2 والمقصد 6 من الهدف 15 من أهداف التنمية المستدامة: تعزيز التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية، وتعزيز سبل الوصول إلى تلك الموارد، على النحو المتفق عليه دولياً

<sup>4</sup> يدعم الهدف 4 المقصد 7 من الهدف 16 من أهداف التنمية المستدامة: ضمان اتخاذ القرارات على نحو مستجيب للاحتياجات وشامل للجميع وتشاركي وتمثيلي على جميع المستويات

- تُبقي الهيئة قيد الاستعراض المستمر المسائل ذات الصلة المتناولة في منتديات أخرى، ومن بينها التطورات على صعيد السياسات، في ما يتعلق بصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام والتقاسم العادل والمنصف للمنافع التي تتحقق من استخدامها

## المبدأ 2: ترصد الهيئة حالة التنوع البيولوجي في العالم، بما في ذلك الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

- تشرف الهيئة على الإعداد الدوري للتقييمات العالمية بشأن الموارد الوراثية والتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، وإقامة نظام أو نظم معلومات عالمية شاملة عن الموارد الوراثية ذات الصلة دعماً لهذا الدور، بحسب الاقتضاء

المبدأ 3: تسعى الهيئة جاهدة إلى التوصل إلى توافق دولي في الآراء بشأن سياسات وبرامج عمل لكفالة صون التنوع البيولوجي واستخدامه بشكل مستدام، بما في ذلك الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، فضلاً عن التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها

- توفر الهيئة منتدى حكومياً دولياً للتفاوض على سياسات دولية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

- تشرف الهيئة على تنفيذ وتحديث خطط العمل العالمية وغيرها من الصكوك التي تتناول صون التنوع البيولوجي واستخدامه بشكل مستدام، بما في ذلك الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، فضلاً عن التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها

- تستجيب الهيئة للتطورات في المنتديات الأخرى، حيثما كان ذلك ملائماً

## المبدأ 4 : تساهم الهيئة في تعزيز السياسات الوطنية والإقليمية بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة وتشجع التعاون في مجال بناء القدرات

- تدعم الهيئة وضع أو تعزيز السياسات والبرامج الوطنية والإقليمية المتعلقة بالموارد الوراثية والتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، لاسيما بتيسير تنفيذ خطط عمل عالمية للموارد الوراثية، وتُنشئ آليات تنسيقية لتشجيع التعاون الوطني والإقليمي عبر القطاعات ذات الصلة وفي ما بين الجهات الفاعلة. تُبقي الهيئة قيد الاستعراض المستمر المسائل ذات الصلة المتناولة في منتديات أخرى، ومن بينها التطورات على صعيد السياسات، في

- تحدّد الهيئة وتيسر توافر موارد مالية وبشرية وعلمية وفنية وتكنولوجية لأعضاء الهيئة لكي يكونوا قادرين على المساهمة النشطة في تحقيق مخرجات ومعالم الخطة الاستراتيجية للهيئة ولتنفيذ السياسات والتوصيات التي تضعها الهيئة

- تدعم الهيئة أعضائها في وضع وتنفيذ استراتيجيات وأنشطة لإثارة الوعي العام وتيسير التثقيف من أجل تحسين فهم أهمية التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة عملاً على توسيع نطاق مشاركة أصحاب المصلحة في صون واستخدام الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

## المبدأ 5 : تواصل الهيئة وتعزز التعاون والشراكات بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة

- تيسر الهيئة وتشرف على التعاون بين المنظمة والأجهزة الحكومية الدولية وغير الحكومية الأخرى ذات الصلة

- وتجمع الهيئة، إضافة إلى أنشطتها في مجال الموارد الوراثية النباتية والحيوانية والحرارية والمائية والكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات، ما بين الشركاء الدوليين الذين يتناولون قضية التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، وذلك لتيسير تبادل الخبرات وإقامة شراكات جديدة

- ويسعى تعاون الهيئة مع الأجهزة الدولية الأخرى ذات الصلة إلى كفالة أن تراعي المفاوضات في المنتديات الأخرى الاحتياجات الخاصة للقطاع الزراعي، مع مراعاة جميع مكونات التنوع البيولوجي ذي الصلة بالأغذية والزراعة

- وستعزز الهيئة مشاركة جميع أصحاب المصلحة، من قبيل منظمات المجتمع المدني ومنظمات المنتجين، بما يشمل المنظمات التي تمثل المرأة وصغار المنتجين، ومؤسسات وصناعات التربية، ومنظمات القطاعين العام والخاص التي تعمل في مجال الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

## أولاً- الأساس المنطقي للخطة الاستراتيجية (2031-2023)

1. إنّ التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة من أهم الموارد على الأرض. فالمحاصيل، والثروة الحيوانية، والكائنات المائية، وأشجار الغابات، والكائنات الدقيقة واللافقاريات - آلاف الأنواع وتنوعها الوراثي - هي التي تشكل شبكة التنوع البيولوجي الذي تعتمد عليه إمدادات الأغذية في العالم. ويسهم التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذوي وفي استدامة سبل المعيشة، وهو الذي يدعم من خلال تقديم خدمات النظم الإيكولوجية التنظيمية والداعمة، القدرة الطبيعية على التكيف مع الديناميات البيئية والاجتماعية الاقتصادية المتغيرة باستمرار، مثل نمو السكان، والأفضليات الغذائية، والاحتياجات التغذوية، وتغير المناخ
2. وتسعى الهيئة، وعياً منها بأهمية كل عنصر من عناصر التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة بالنسبة للأمن الغذائي العالمي والتغذية، إلى التكفل بصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، واستخدامها بصورة مستدامة، وتطويرها والنقاسم العادل والمنصف للفوائد الناجمة عن استخدامها، سواء للأجيال الحاضرة أو القادمة
3. وتعمل الهيئة بموجب برنامج عمل متعدد السنوات منذ عام 2007<sup>5</sup>. وتشمل الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة للفترة 2031-2023 برنامج العمل المتعدد السنوات وتحتوي على رؤية الهيئة ومهمتها وأهدافها. وتستند أهداف الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة للفترة 2031-2023 إلى تقارير التقييم العالمي "لحالة الموارد في العالم"، والمجالات الاستراتيجية ذات الأولوية والأهداف والمقاصد الطويلة الأجل لخطط العمل العالمية للهيئة وإطار العمل بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة فضلاً عن الصكوك السياساتية الأخرى بما في ذلك إطار كورمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي وغير ذلك من الاستجابات السياساتية لهذه التقييمات، إضافة إلى ما هو معمول به من مؤشرات وإجراءات رصد لتقييم خطط العمل العالمية وتنفيذ الصكوك الأخرى المتفق عليها بما في ذلك تنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة بشأن تعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية
4. وتلغي هذه الخطة الاستراتيجية جميع النسخ السابقة لبرنامج العمل المتعدد السنوات وللخطط الاستراتيجية، وتحل محلها. وهي تتضمن في الملحق 1 المخرجات والمعالم البارزة الرئيسية لبرنامج العمل المتعدد السنوات للدورات العادية الخمس القادمة للهيئة

## ثانياً- التنفيذ والرصد والاستعراض

5. تسترشد الهيئة في تنفيذ ولايتها بهذه الخطة الاستراتيجية. وهذه الخطة الاستراتيجية عبارة عن مجموعة من المخرجات والمراحل المتجددة، وبالتالي فهي مرنة وتبقيها الهيئة قيد الاستعراض المستمر. وسيتم استعراض هذه الخطة الاستراتيجية للهيئة في كل دورة ثانية من تقدير التقدم المحرز في عملها نحو تحقيق أهدافها، لمعالجة وتجميع المسائل الجديدة والناسئة في مجال التنوع البيولوجي، بما في ذلك الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، ولمراعاة التطورات والعمليات الجديدة في المنتدى الأخرى ذات الصلة. ويخضع برنامج العمل المتعدد السنوات جنباً إلى جنب مع النتائج والمعالم البارزة الرئيسية وتخطيط الدورات إلى الاستعراض في كل دورة
6. ولتنفيذ هذه الخطة الاستراتيجية، تواصل الهيئة الاعتماد على الدعم الذي تتلقاه من الأجهزة التابعة لها، بما في ذلك مجموعات العمل الفنية الحكومية الدولية التي تقدم المشورة إلى الهيئة بشأن قضايا في المجالات التي تقع ضمن اختصاص كل منها. وهي تقدم المشورة وتصدر توصيات إلى الهيئة بشأن هذه المسائل، وتنتظر في التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية
7. وتتوقع الهيئة، من خلال هذه الخطة الاستراتيجية، الاستمرار في إعداد وعرض تقييماتها العالمية عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم، بما في ذلك عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية والنباتية والحرجية والمائية

8. وسيتوقف نجاح تنفيذ هذه الخطة الاستراتيجية وبرنامج عملها المتعدد السنوات على الدعم الذي يقدم عن طريق برنامج العمل والميزانية للمنظمة وعلى تعبئة موارد من خارج الميزانية، فضلاً عن الشراكات مع المنظمات الدولية الأخرى ومساهماتها في هذا الشأن

### ثالثاً- الشراكات

9. ستواصل الهيئة، سعياً وراء تحقيق أهدافها وغاياتها ودعم تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات، بذل جهودها لإقامة شراكات قوية بالإضافة إلى التأزر مع الوكالات المتخصصة واتفاقيات الأمم المتحدة ذات الصلة، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية الأخرى، بما في ذلك اتفاقية التنوع البيولوجي والمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، بغية تحقيق التأزر وتفاذي ازدواجية العمل. كما ستزيد الهيئة من تعاونها مع مراكز البحوث الزراعية الدولية، والمنظمات العلمية الوطنية والإقليمية، والمنظمات غير الحكومية الدولية والإقليمية، والمجتمع الدولي، ومنظمات المنتجين، ووكالات التمويل ذات الصلة، والقطاع الخاص. وسوف يتم تيسير عملية تبادل المعلومات وتنمية القدرات من خلال الشبكات الإقليمية والتعاون في ما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي
10. وتيسيراً لتنفيذ هذه الخطة الاستراتيجية وتعزيز التعاون في مجال التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، أقامت الهيئة عملية تشاور، دعت بموجبها المنظمات الدولية إلى تقديم معلومات عن سياساتها وبرامجها وأنشطتها المتعلقة بالموضوعات التي لها أولويتها في كل دورة من دورات الهيئة العادية



## الملحق 1: برنامج العمل المتعدد السنوات: المخرجات والمعالم البارزة (2023-2031)

| الدورة<br>الثالثة والعشرون<br>(2030-2031)  | الدورة<br>الثانية والعشرون<br>(2028-2029)   | الدورة<br>الحادية والعشرون<br>(2026-2027)   | الدورة<br>العشرون<br>(2025)   | الدورة<br>التاسعة عشرة<br>(2023)  | مجالات العمل  |
|--|---|---|---|---|---|
|  |   | عرض التقرير الثالث لحالة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في العالم؛ استعراض خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية                         |   |   | الموارد الوراثية الحيوانية                                    |
| استعراض خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة  | عرض التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم                          | استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة   |   |   | الموارد الوراثية المائية                                      |
|  | استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتميئتها             |   | استعراض خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتميئتها   | عرض التقرير الثاني لحالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم   | الموارد الوراثية الحرجية                                      |
|  | استعراض العمل المعني بالكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات   |   | المكونات الغذائية للأغذية/ الأعلاف؛ تجهيز الأغذية والعمليات الزراعية الصناعية   |   | الموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات       |
| استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية (الثانية) للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة  |   | استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية (الثانية) للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة   | استعراض خطة العمل العالمية (الثانية) للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة   | عرض التقرير الثالث لحالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم   | الموارد الوراثية النباتية                                     |
| متابعة حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم  | عرض التقرير الثاني لحالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم                                    | استعراض إطار العمل للتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة  | استعراض العمل المرتبط بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة  | متابعة حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم   | التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة                             |
| استعراض العمل بشأن الحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها  |   | تحديث مجموعة التدابير القطرية للحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها  | تحديد آثار تدابير الحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها على استخدام وصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة   |   | الحصول على الموارد وتقاسم منافعها                             |
|  | استعراض العمل بشأن البيولوجية التكنولوجية لصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام |   |   |   | التكنولوجيات البيولوجية                                       |
| استعراض العمل بشأن معلومات التسلسل الرقمي وأثارها المحتملة على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام والحصول عليها وتقاسم منافعها |   | أحدث التطورات المتعلقة بمعلومات التسلسل الرقمي وأثارها المحتملة على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام والحصول عليها وتقاسم منافعها | التطورات الأخيرة بشأن معلومات التسلسل الرقمي وأثارها المحتملة على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام والحصول عليها وتقاسم منافعها | النظر في استخدام معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وأثارها المحتملة على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام والحصول عليها وتقاسم منافعها | معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة |
|  | استعراض العمل بشأن تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة                                       | استعراض الخطوط التوجيهية الطوعية المنقحة  | ملخص الردود على الاستبيان   | استعراض مشروع الاستبيان بشأن تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة   | تغير المناخ   |
|  |   | استعراض العمل بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والتغذية والصحة  |   | استعراض العمل بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والتغذية والصحة  | التغذية والصحة  |
|  |   |   |   |   | المسائل الجديدة والناشئة *                                    |
| تقرير مرحلي/استعراض الخطة الاستراتيجية   |   | تقرير مرحلي عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية؛ رفع التقارير بشأن أهداف التنمية المستدامة  |   | تقرير مرحلي/ استعراض الخطة الاستراتيجية   | الإدارة   |

\* سيتم اقتراح إجراء لتحديد المخصص للناشئة ولتتظر فيها مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية في دوراتها المقبلة، والهيئة في دورتها العادية العشرين

